

ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ  
ਉੱਪਸਥਿਤ

ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ,  
ਗਰੀਬ  
ਆਦਮੀ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes

ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : Alastair Paterson;  
M. Maillot; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : M. Maillot; Sarah S.

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque

ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ : Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ  
ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ  
ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।



ਯਿਸੂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲੋਂ ਜਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਖਿਆਰ  
ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕੀ  
ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋਇਆ, ਅਤੇ  
ਕਿਉਂ ਅਮੀਰ ਹੋਣਾ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵਿਅਰਥ  
ਹੈ?



ਅਮੀਰ ਸਵਰਗ ਵਿੱਚ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਜਿੰਦਗੀ  
ਨਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ।



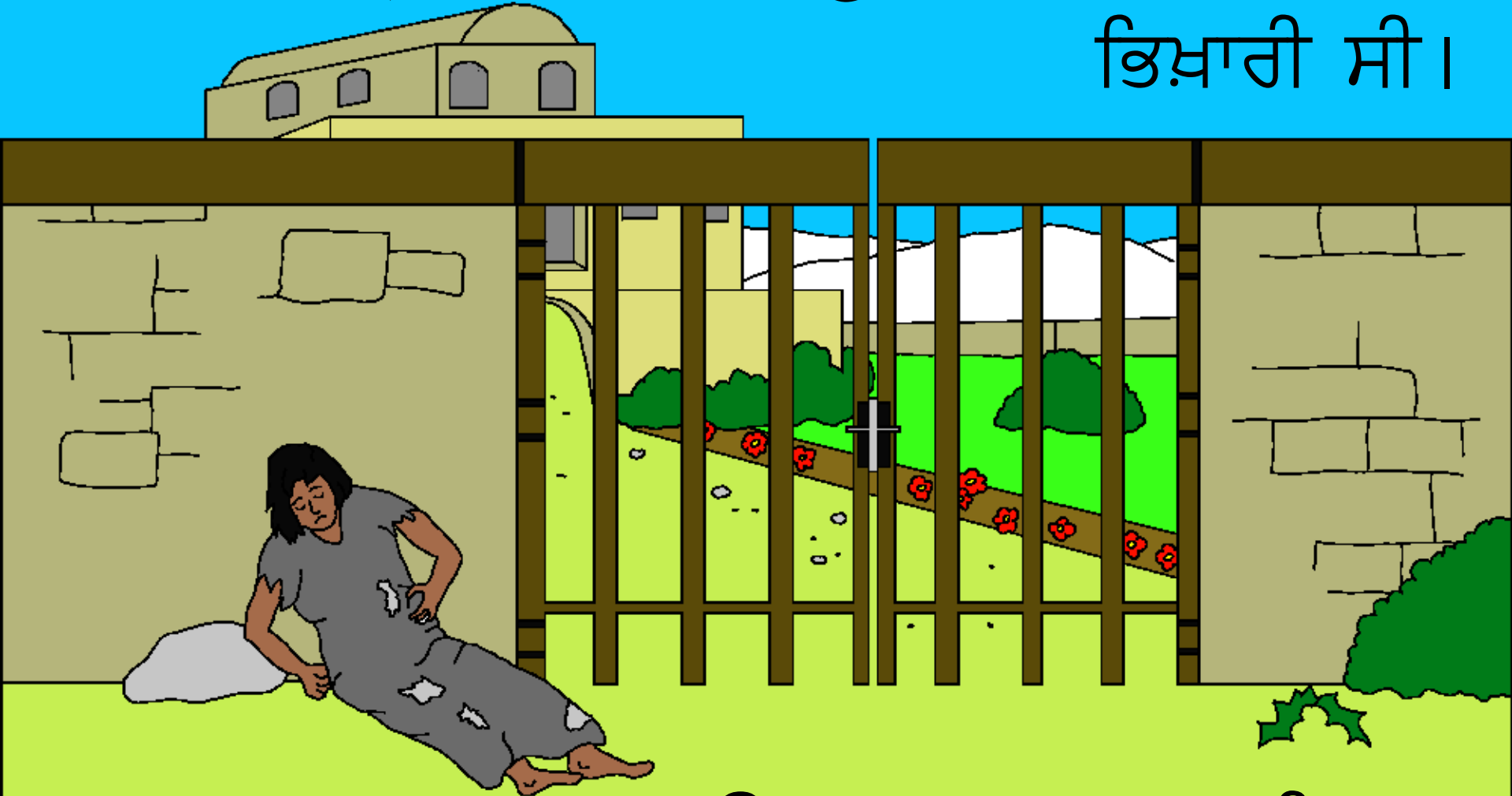
ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ  
ਅਮੀਰ ਸਨ ਜਿਹਨਾਂ  
ਨੇ ਸੁੰਦਰ ਕੱਪੜੇ ਪਾਏ  
ਸਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ  
ਕੀਮਤ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ  
ਸਨ। ਉਸ ਨੇ  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ  
ਵਾਗੂੰ ਪੋਸ਼ਾਕ  
ਪਹਿਨੀ ਸੀ।



ਅਮੀਰ ਅਦਮੀ ਜੋ ਭੋਜਨ ਵੀ ਵਧੀਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।  
ਹਰ ਸਮੇਂ ਦਾ ਭੋਜਨ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਭੋਜ ਦੇ ਵਾਗੂੰ ਸੀ।  
ਉਸਦੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ ਸਨ ਉਹ ਖਾਣ ਲਈ ਕੁਝ  
ਵੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਸੀ ਉਹ ਸਵੇਰ  
ਦਾ ਨਾਸ਼ਤਾ, ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ  
ਭੋਜਨ, ਰਾਤ ਦਾ ਭੋਜਨ  
ਅਤੇ ਉਸ  
ਵਿਚਕਾਰ  
ਨਾਸ਼ਤਾ  
ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।



ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ  
ਇੱਕ ਗਰੀਬ, ਬੀਮਾਰ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਮਰ ਰਿਹਾ  
ਭਿਖਾਰੀ ਸੀ।



ਉਸਦਾ ਨਾ ਲਾਜ਼ਰ ਸੀ।





ਗਰੀਬ ਲਾਜ਼ਰ ਫੋੜਿਆਂ ਨਾਲ  
ਭਰਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਸਨੂੰ  
ਇੱਕ ਬੀਮਾਰੀ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਹੋਰ  
ਵੀ ਰਗੜਾਂ ਅਤੇ ਜਖਮ ਸਨ।  
ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਦੇ ਫੋੜੇ ਇਸ ਲਈ  
ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੇ ਚੰਗਾ  
ਭੋਜਨ ਨਹੀਂ ਖਾਦਾ ਜਿਵੇਂ  
- ਦੁੱਧ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ  
ਅਤੇ ਮੀਟ।





ਲਾਜ਼ਰ ਭੋਜਨ  
ਦੀ ਉਡੀਕ  
ਵਿੱਚ ਸੀ।  
ਉਹ ਅਮੀਰ  
ਆਦਮੀ ਦੇ  
ਮੇਜ ਤੋਂ  
ਦਿੱਗੇ ਹੋਏ  
ਟੁਕੜਿਆਂ  
ਨਾਲ ਖੁਸ਼ ਸੀ।



ਕਈ ਵਾਰ  
ਅਵਾਰਾ ਕੁੱਤੇ  
ਗਰੀਬ ਲਾਚਾਰ  
ਭਿਖਾਰੀ  
ਉੱਪਰ ਪੈਡ  
ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਉਹ ਉਸਦੇ ਦਵਾਲੇ  
ਸੁੰਘਦੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ  
ਜਖਮ ਚੱਟਦੇ  
ਸਨ।



ਇੱਕ ਸਵੇਰ .ਲਾਜ਼ਰ  
ਨਾ ਉੱਠਿਆ।  
ਭੁੱਖਾ ਗਰੀਬ,  
ਬਿਨਾਂ ਦੋਸਤਾਂ  
ਤੋਂ ਭਿਖਾਰੀ  
ਇਹ ਦੁਨੀਆ  
ਛੱਡ ਗਿਆ ਸੀ।  
.ਲਾਜ਼ਰ ਮਰ  
ਗਿਆ  
ਸੀ।



ਜਦ ਉਹ ਮਰ ਗਿਆ ਉਸੇ ਸਮੇ  
ਤੋਂ ਲਾਜ਼ਰ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਨੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ

ਆਖਿਆ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਅਬਰਾਹਾਮ ਦੇ ਕੋਲ ਲੈ  
ਜਾਉ। ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ

ਦੁਆਰਾ ਆਰਾਮ

ਮਿਲਿਆ।



ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਵੀ ਮਰ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ  
ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਉਸਦੀ ਜਾਨ ਨਾ ਬਚਾ ਸਕੇ। ਜਦ ਮੌਤ  
ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਕੋਈ  
ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ।



ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਦਫ਼ਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸ਼ਾਇਦ  
ਇਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਜਨਾਜਾ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਲੋਕਾਂ ਨੇ  
ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਿਅਰ  
ਹੋਣ ਲਈ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ।



ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਨਰਕ ਵਿੱਚ ਸੀ।



ਨਰਕ ਵਿੱਚ ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਰੋਇਆ, “ਪਿਤਾ  
ਅਬਰਾਹਾਮ, ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਭੇਜੋ ਕੀ ਉਹ ਆਪਣੀ  
ਉਂਗਲ ਦਾ ਪੋਟਾ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਡਬੋ ਕੇ ਮੇਰੀ ਜੀਭ ਨੂੰ  
ਠੰਡਾ ਕਰੇ; ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ  
ਇਸ ਅੱਗ ਵਿੱਚ  
ਕਸ਼ਟ ਝੱਲ  
ਰਿਹਾ ਹਾਂ।”



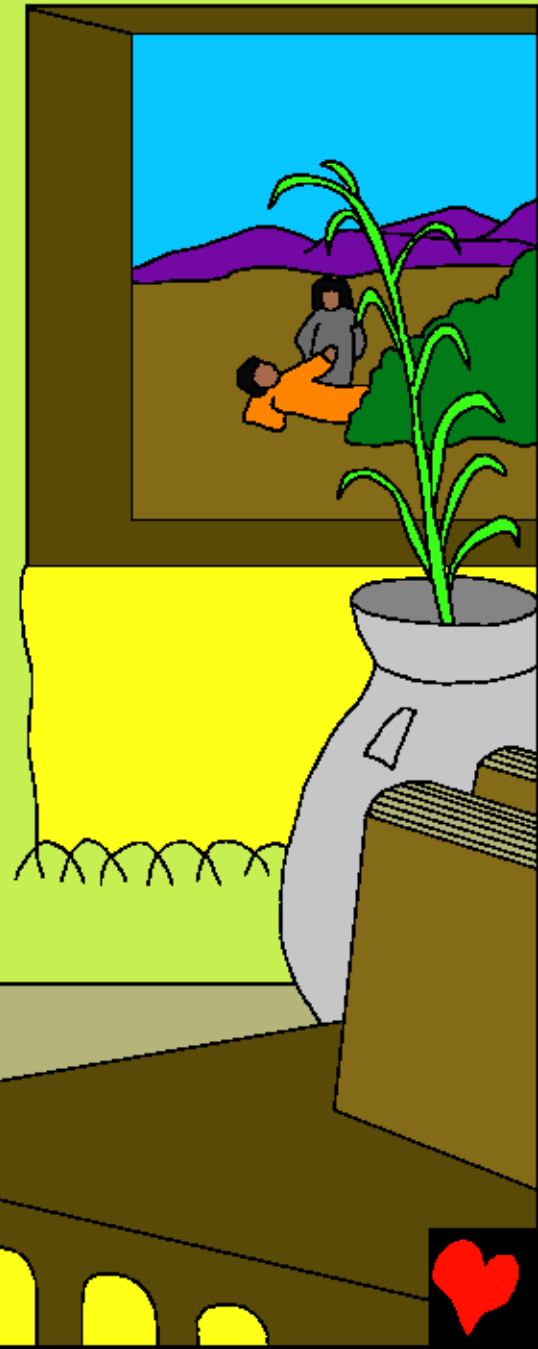


“ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਤੂੰ ਸਭ  
ਕੁਝ ਪਾਇਆ ਪਰ ਲਾਜ਼ਰ ਨੇ  
ਕੁਝ ਨਹੀਂ,” ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ  
ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਯਾਦ  
ਕਰਵਾਇਆ। “ਹੁਣ ਲਾਜ਼ਰ  
ਆਰਾਮ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਸ਼ਟ  
ਝੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਵਿਚਲੀ  
ਵੱਡੀ ਖਾਈ ਨੂੰ ਕੋਈ  
ਵੀ ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ  
ਸਕਦਾ।”



“ਮੇਰੇ ਪੰਜ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਚੇਤਾਵਨੀ  
ਦੇਣ ਲਈ ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਭੇਜੋ,” ਅਮੀਰ  
ਆਦਮੀ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। “ਮੈਂ

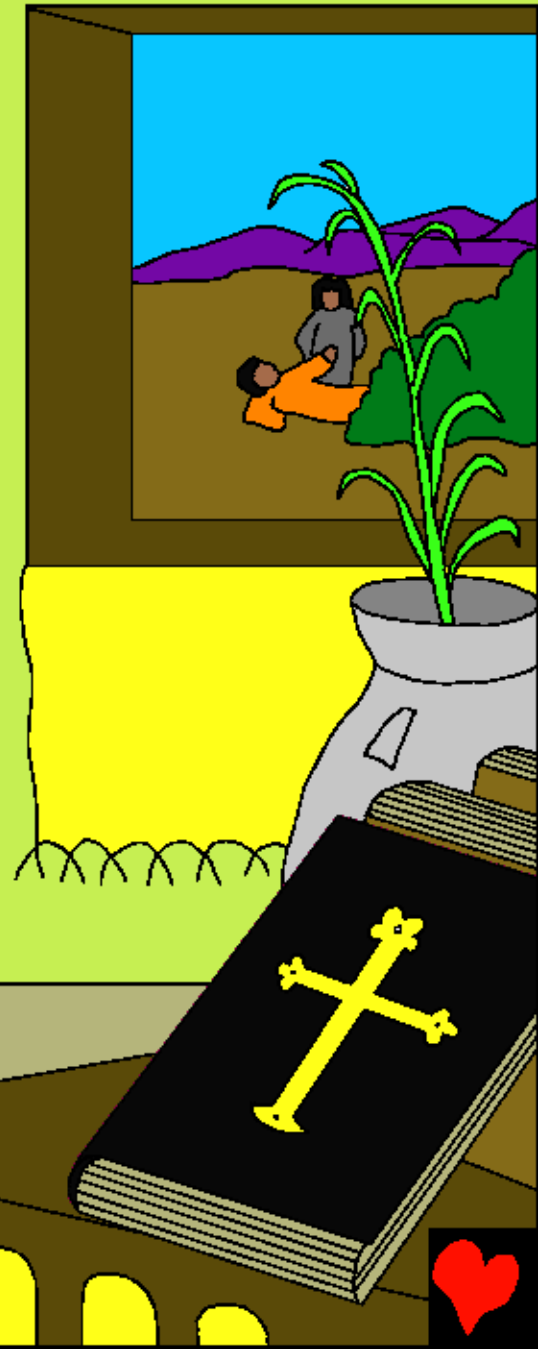
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤ  
ਇਸ ਕਸ਼ਟ ਵਿੱਚ  
ਵੇਖਣਾ ਨਹੀ  
ਚਾਹੁੰਦਾ।”



“ਤੇਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਕੋਲ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਦਾ ਵਚਨ ਹੈ,” ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ  
ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।



ਜੇਕਰ ਉਹ ਪੰਜ ਭਰਾ ਬਾਈਬਲ  
ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ, ਉਹ  
ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਭਾਂਵੇ ਲਾਜ਼ਰ  
ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ  
ਵਾਪਸ ਚਲਾ  
ਜਾਵੇ।



ਜਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਅਤੇ ਲਾਜ਼ਰ ਦੀ  
ਕਹਾਣੀ ਖ਼ਤਮ ਕੀਤੀ, ਸ਼ਾਇਦ ਧਾਰਮੀਕ  
ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ  
ਹੋਣਾ, “ਕੀ ਮੈਂ ਅਮੀਰੀ ਨੂੰ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲੋਂ ਜਿਆਦਾ  
ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ  
ਹਾਂ?”



ਹੁਣ ਉਹ ਜਾਣ ਗਏ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ ਨਾ ਸੁਣਿਆ  
ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ।



ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ, ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਲੂਕਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 16

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130



ਸਮਾਪਤ





ਇਹ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ  
ਅਨੋਖੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ  
ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਜਾਣੀਏ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ  
ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕਲੋਤੇ ਪੁੱਤਰ  
ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਕਿ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ  
ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇ। ਤਦ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉਠਿਆ  
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਯਿਸੂ  
ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ  
ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰੇਗਾ। ਉਹ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ  
ਵੱਸੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੱਕ ਵੱਸੋਗੇ।



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖੋ ਪਿਆਰੇ ਜਿਸੂ, ਮੈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀ ਇਨਸਾਨ ਬਣੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮਰੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲਈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਮੰਨਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ ਆਮੀਨ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

